

II

(Atti mhux leġislattivi)

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tad-29 ta' Mejju 2013

dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni, u l-applikazzjoni provvizorja tal-Protokoll li jstabilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Côte d'Ivoire (2013-2018)

(2013/303/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43, flimkien mal-Artikolu 218(5), tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fis-17 ta' Marzu 2008, il-Kunsill adotta r-Regolament (KE) Nru 242/2008 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-sajd bejn il-Komunità Ewropea, minn naha waħda, u r-Repubblika tal-Kosta tal-Avorju, min-naha l-oħra ⁽¹⁾ (minn hawn 'il quddiem imsejjah il-“Ftehim ta' Shubija”).
- (2) Ladarba l-Protokoll attwali għall-Ftehim ta' Shubija jiskadi fit-30 ta' Ġunju 2013, il-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni biex tinnegozja protokoll ġdid li jagħti opportunitajiet tas-sajd lill-bastimenti tal-Unjoni fl-ilmijiet li fihom ir-Repubblika tal-Côte d'Ivoire teżerċita s-sovranità jew ġurisdizzjoni tagħha fir-rigward tas-sajd (minn hawn 'il quddiem imsejjah “Protokoll ġdid”). Wara dawn in-negozjati, il-Protokoll ġdid ġie inizzjalat fid-9 ta' Jannar 2013.
- (3) Sabiex jiġi żgurat li l-bastimenti tal-Unjoni jkunu jistgħu jkomplu l-attivitajiet tas-sajd tagħhom, il-Protokoll ġdid jipprevedi li huwa jiġi applikat b'mod provvizorju mill-1 ta' Lulju 2013.
- (4) Huma meħtieġa l-iffirmar u l-applikazzjoni provvizorja tal-Protokoll ġdid sa meta jitlestew il-proċeduri meħtieġa għall-konklużjoni tiegħu,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-iffirmar, fisem l-Unjoni, tal-Protokoll li jstabilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Côte d'Ivoire (2013-2018) (minn hawn 'il quddiem imsejjah “Protokoll ġdid”) huwa awtorizzat, sugġett għall-konklużjoni tal-Protokoll imsemmi.

It-test tal-Protokoll ġdid huwa mehmuż ma' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill huwa awtorizzat li jahtar lill-persuna jew persuni li jkollhom is-setgħa li jiffirmaw il-Protokoll ġdid fisem l-Unjoni.

Artikolu 3

Il-Protokoll ġdid għandu jkun applikat b'mod provvizorju, b'konformità mal-Artikolu 13 tiegħu, mill-1 ta' Lulju 2013, sa meta jitlestew il-proċeduri meħtieġa għall-konklużjoni tiegħu.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, id-29 ta' Mejju 2013.

Għall-Kunsill

Il-President

R. BRUTON

⁽¹⁾ ĠU L 75, 18.3.2008, p. 51.